

II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

Ilmoitus Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kaupp- ja yhteistyösopimuksen, Euroopan unionin sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoon ja suojaamiseen sovellettavia turvallisuusmenettelyjä koskevan sopimuksen ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan hallituksen ja Euroopan atomienergiayhteisön välisen, ydinenergian turvallista ja rauhanomaista käyttöä koskevaa yhteistyötä koskevan sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta

Euroopan unioni ja Euroopan atomienergiayhteisö sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta ovat ilmoittaneet saattaneensa päätökseen menettelyt, joita Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kaupp- ja yhteistyösopimuksen, jäljempänä 'kaupp- ja yhteistyösopimus', Euroopan unionin sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoon ja suojaamiseen sovellettavia turvallisuusmenettelyjä koskevan sopimuksen, jäljempänä 'tietoturvaluussopimus', ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan hallituksen ja Euroopan atomienergiayhteisön välisen, ydinenergian turvallista ja rauhanomaista käyttöä koskevaa yhteistyötä koskevan sopimuksen, jäljempänä 'turvallista ydinenergiaa koskeva sopimus', väliaikainen soveltaminen edellyttää kaupp- ja yhteistyösopimuksen FINPROV.11 artiklan 2 kohdan, tietoturvaluussopimuksen 19 artiklan 2 kohdan ja turvallista ydinenergiaa koskevaa sopimusta koskevan kirjeenvaihdon mukaisesti.

Näin ollen kyseisiä sopimuksia sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä tammikuuta 2021 alkaen

- Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välillä kaupp- ja yhteistyösopimuksen osalta;
- Euroopan unionin sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välillä tietoturvaluussopimuksen osalta; sekä
- Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan hallituksen ja Euroopan atomienergiayhteisön välillä ydinenergian turvallista ja rauhanomaista käyttöä koskevaa yhteistyötä koskevan sopimuksen osalta.

Kuten kaupp- ja yhteistyösopimuksen FINPROV.9 artiklassa, tietoturvaluussopimuksen 21 artiklassa ja ydinenergian turvallista ja rauhanomaista käyttöä koskevaa yhteistyötä koskevan sopimuksen 25 artiklassa määrätään, lingvistijuristit viimeistelevät tulevana kuukausina lopullisesti kyseisten sopimusten bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, iirin, italian, kreikan, kroaatin, latvian, liettuan, maltan, portugalil, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakian, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin ja viron kielellä laaditut toisinnot. Lingvistijuristien viimeistelemät todistusvoimaiset ja lopulliset tekstit korvaavat *ab initio* sopimusten allekirjoitetut toisinnot.